

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 6: Repariert

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berufsschule Lenzburg Offener einstufiger Projektwettbewerb Fassadensanierung

Aufgabe

Das Gebäude A (Hauptgebäude) der Berufsschule Lenzburg wurde 1976 erbaut und 2005 innen umfassend saniert. Als Abschluss dieser Sanierung steht die Erneuerung der Metallfassade an. Die Einwohnergemeinde Lenzburg schreibt einen öffentlichen Projektwettbewerb aus mit dem Ziel, für die Fassadensanierung Vorschläge zu erlangen.

Ausschreibende Stelle

Einwohnergemeinde Lenzburg, vertreten durch das Stadtbauamt Lenzburg, Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg

Verfahren

Offener, anonymer einstufiger Projektwettbewerb. Das offene Verfahren wird aufgrund der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVÖB) vom 15. März 2001, des Submissionsdekretes des Kantons Aargau (SubmD) vom 26. November 1996 sowie der SIA-Ordnung 142/1998 durchgeführt.

Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind Teams, bestehend aus Architekturbüros und Fassadenplanern, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz haben. Die Architekturbüros müssen über folgende Qualifikation verfügen:

- einschlägiges Diplom einer schweizerischen Technischen Hochschule oder
 - einschlägiges Diplom einer schweizerischen Technischen Lehranstalt (HTL/FH) oder
 - gleichwertiges europäisches Architekturdiplom oder
- Eintrag im Schweizerischen Register für Ingenieure, Architekten und Techniker (REG A oder REG B) des Schweizerischen Registers der Ingenieure, Architekten und Techniker. Der Einbezug von Fassadenplanern ins Team ist zwingend und gilt als Voraussetzung zur Teilnahme am Wettbewerb. Die Mehrfachbeteiligung von Fassadenplanern (in verschiedenen Teams) ist nicht gestattet. Die Federführung im Wettbewerbsverfahren liegt beim Architekturbüro.

Beurteilungskriterien

Architektonische Gestaltung 40%, Funktionelle Aspekte 40%, Preis 10%, Baulogistische Aspekte 10%.

Beurteilungsgremium

Sachpreisrichter: Hans Huber, Stadtammann, Ressortinhaber Bauwesen, Lenzburg (Vorsitz); Ernst Wüst, Präsident Schulvorstand Berufsschule Lenzburg, Lenzburg; Ruedi Suter, Rektor Berufsschule Lenzburg, Lenzburg (Ersatz)

Fachpreisrichter:

Andreas Rüegg, dipl. Architekt ETH SIA BSA, Liestal; Othmar Stadelmann, Fassadenplaner, Uster; Fred Zimmerli, dipl. Architekt FH, Lenzburg; Jacques Aeschimann, dipl. Architekt ETH SIA, Olten (Ersatz)

Preissumme

Fr. 80.000.– exkl. Mehrwertsteuer. Diese Summe ist in jedem Fall auszuzahlen. Die Summe für Ankäufe darf 20% davon nicht übersteigen. Es werden drei bis fünf Preise ausgerichtet. Das Preisgericht kann ein angekauftes Projekt zur Weiterbearbeitung empfehlen, sofern dieser Entscheid einstimmig erfolgt.

Programm

An der Teilnahme Interessierte können gegen Einsendung eines frankierten und adressierten C4-Briefumschlags das Wettbewerbsprogramm unentgeltlich beziehen. Adresse: Stadtbauamt Lenzburg, Kronengasse 24, 5600 Lenzburg. Bestellungen per Telefon, Fax oder E-Mail werden nicht berücksichtigt. Dem derart zugestellten Wettbewerbsprogramm liegt ein Anmeldetalon für die Anmeldung zur Teilnahme am Wettbewerb bei. Die angemeldeten Teams werden zu einer Startsitzung eingeladen, an der die Wettbewerbsunterlagen ausgehängt werden und das Objekt besichtigt werden kann. Das Wettbewerbsprogramm und das Anmeldeformular sind im Internet abrufbar unter: www.lenzburg.ch/deutsch/projekte

Kaution

Es wird keine Kaution verlangt.

Termine Projektwettbewerb

Startsitzung: 1. März 2007, 10.00 Uhr. Abgabe der Wettbewerbsprojekte: 1. Juni 2007, 17.00 Uhr

Verfahrenssprache

Die Verfahrenssprache ist deutsch.

Résumé en langue française

Objet

Assainissement des façades du bâtiment principal de l'Ecole des métiers de Lenzburg (Canton d'Argovie).

Adjudicateur

Einwohnergemeinde Lenzburg, représentée par Stadtbauamt Lenzburg, Kronengasse 24, 5600 Lenzburg.

Procédure d'adjudication

Procédure ouverte, concours de projets anonyme. Sont admis des groupements comportant un bureau d'architecture et un ingénieur-conseil pour façades, domiciliés en Suisse.

Programme du concours

Le programme du concours peut être demandé auprès du Stadtbauamt Lenzburg, Kronengasse 24, 5600 Lenzburg, en envoyant une enveloppe du format C4 affranchie et munie de l'adresse du requérant. Les demandes par téléphone, fax ou e-mail ne seront pas prises en considération.

Délais

Lancement du concours: 1^{er} mars 2007, 10 heures. Livraison des projets: 1^{er} juin 2007, 17 heures

Langue de procédure

Allemand.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb zehn Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, 5000 Aarau, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdeschrift, die vom Beschwerdeführenden selbst oder von einem im Kanton Aargau zugelassenen Anwalt oder einer zugelassenen Anwältin zu verfassen ist, hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen.

Lenzburg, den 23. Januar 2007

Einwohnergemeinde Lenzburg

INTERNATIONALE FACHMESSEN
FÜR ARCHITEKTUR,
INNENAUSBAU,
BAUERNEUERUNG
UND TECHNOLOGIEN

Personal Card - So erhalten Sie
Ihre persönliche Eintrittskarte
zur SaieDue 2007 - schicken Sie
uns einfach Ihre persönlichen
Daten und Firmenadresse per
Email an saiedue@on-nike.it

Ausgabe
26

SAIE
DUE
2007

BolognaFiera (Italien)
13-17.03.2007
Dienstag - Samstag

Organisiert von
FEDERLEGNO-ARREDO
und FEDERLEGNO-ARREDO srl

In Zusammenarbeit mit
EDILEGNO, UNCSAAL,

 BolognaFiera

Organisationssekretariat - Auslandsbüro
O.N. ORGANIZZAZIONE NIKE SRL
Viale della Mercanzia 138 - C.P. 46
40050 Funo - Centergross (BO) - ITALIEN
Tel. + 39 051 6646624
Fax + 39 051 8659399
saiedue@on-nike.it

LIVING
ndle
newa
Saie
Due
architectu

saiedue.it

So fahren Sie günstiger.

Die Motorfahrzeugversicherung von Züritel mit speziellen Leistungen für die Mitglieder des SIA.

Die Autoversicherung von Züritel – viel Leistung zu fairen Preisen

- **Kundenservice.** Im Schaden-Notfall sind wir rund um die Uhr für Sie da.
- **Individuelle Lösungen.** Sie stellen Ihre Versicherung nach Ihren Bedürfnissen zusammen – nichts zu viel und nichts zu wenig.
- **1-Jahresverträge.** Kundenfreundlich – Sie bleiben flexibel.
- **Schadenservice.** Blechschaden? Unsere Help Points in der ganzen Schweiz helfen Ihnen weiter. Einfach 0800 811 811 anrufen, hinfahren und weiterfahren.
- **Doppelt profitieren.** Ihre Lebenspartnerin bzw. Ihr Lebenspartner, der/die im gleichen Haushalt lebt, profitiert ebenfalls vom Züritel-Angebot.

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Speziell für Mitglieder des SIA



Jetzt profitieren:

0848 848 021
oder www.sia.ch/versicherungen

ZÜRITEL

der Direktversicherer von  Zurich